

Zmluva o spolupráci pri vytvorení mobilného odberového miesta

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej iba „zmluva“) medzi zmluvnými stranami

Názov: SlovakTransLine, s.r.o.

Sídlo: Staničná 3 071 01 Michalovce

V zastúpení: PhDr. Mikuláš Koščo

Číslo účtu:

IČO: 44436858

DIČ: 2022696489

IČ DPH: SK2022696489

e-mail: toma.kosco@gmail.com

tel. č. +421 905 292 096

Zapísaná v OR SR Košice I, oddiel: Sro, vložka č. 22619/V

(ďalej len ako „**prevádzkovateľ**“)

a

Názov: Mesto Trebišov

Sídlo: M.R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov

V zastúpení: PhDr. Marek Čižmár, primátor.

IČO: 00331996

DIČ: 2020773590

IBAN: SK39 0200 0000 0000 1932 5622

Email: galgoczy@trebisov.sk

Tel. č. +421 918 501 259

(ďalej len ako „**Mesto**“)

(ďalej prevádzkovateľ a Mesto spolu aj ako „**Zmluvné strany**“ a osobitne ako „**Zmluvná strana**“)

I. Úvodné ustanovenia

1. Prevádzkovateľ je súkromným poskytovateľom zdravotnej starostlivosti a prevádzkovateľom mobilných odberových miest na území Slovenskej republiky na diagnostiku infekčného respiračného ochorenia COVID-19 prostredníctvom antigénového testu (ďalej iba „MOM“)
2. Mesto Trebišov je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami a ktorej základnou úlohou pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.
3. Účelom Zmluvy je zabezpečenie spolupráce Zmluvných strán v súvislosti s minimalizáciou šírenia ochorenia COVID-19 v Meste, a to prostredníctvom zriadenia mobilného odberového miesta na území mesta na náklady prevádzkovateľa, ktorá bude umiestnená na území Mesta.

4. Zmluvné strany uznávajú dôležitosť právnej istoty a jednoznačnosti zmluvných vzťahov pri spolupráci, a preto sa dohodli na podmienkach tejto Zmluvy.

II. Predmet zmluvy

1. Predmetom Zmluvy je stanovenie podmienok spoločného postupu Zmluvných strán a úprava práv a povinností Zmluvných strán pri spolupráci a dosiahnutí účelu spolupráce, a to najmä stanovenie podmienok spoločného postupu Zmluvných strán pri prevádzkovaní MOM.
2. Mesto sa zaväzuje prevádzkovateľovi MOM poskytnúť potrebnú súčinnosť pre bezproblémové fungovanie MOM za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
3. Mesto povoľuje prevádzkovateľovi zriadiť MOM v priestoroch vo vlastníctve mesta, a to na náklady prevádzkovateľa.
4. Prevádzkovateľ je oprávnený MOM zriadiť v priestoroch, a to v nehnuteľnosti mesta, súpisné číslo 66, nachádzajúcej sa na parc. reg. CK CKN č. 3667/2, v katastrálnom území Trebišov, zapísanej na LV č. 4170 (ďalej iba „azylový dom“).
5. Mesto poskytne priestory bezodplatne a to vo verejnom záujme, ktorý spočíva v ochrane života a zdravia obyvateľov mesta Trebišov

III. Doba trvania Zmluvy a ukončenie Zmluvy

1. Zmluvné strany túto Zmluvu uzatvárajú na dobu určitú, a to do 31.03.2021 s možnosťou predĺženia zmluvy na základe dodatku k zmluve.
2. Prevádzkovateľ na základe tejto zmluvy požiada o zriadenie MOM RÚVZ Trebišov a následne na základe verejnej výzvy Ministerstva zdravotníctva požiada o uzatvorenie Zmluvy o spolupráci na základe, ktorej bude prevádzku MOM financovať Ministerstvo zdravotníctva.
3. Fungovanie MOM začína po nadobudnutí platnosti a účinnosti uzatvorenej medzi prevádzkovateľom a Ministerstvom zdravotníctva.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán;
 - b) neuzavretím zmluvy o spolupráci medzi prevádzkovateľom a Ministerstvom zdravotníctva,
 - c) dňom zmeny účelu využívania poskytnutých priestorov,
 - d) uplynutím času na, ktorý bola zmluva uzavretá,
 - e) výpoveďou doručenou druhej Zmluvnej strane s mesačnou výpovednou lehotou so začiatkom plynutia od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
5. Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od Zmluvy v prípade, ak niektorá zo Zmluvných strán poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej zo Zmluvných strán o odstúpení bude doručený druhej Zmluvnej strane.

IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Prevádzkovateľ sa zaväzuje:
 - a) zriadiť MOM v súlade s požiadavkami Ministerstva zdravotníctva a RÚVZ Trebišov;
 - b) zabezpečiť dezinfekčné prostriedky a iný materiál a ochranné pomôcky potrebné na riadny chod MOM;
 - c) činnosť vykonávať v súlade s Vyhláškou Ministerstva zdravotníctva SR č. 183/2020 Z. z. o minimálnych požiadavkách na personálne zabezpečenie a materiálno – technické vybavenie mobilného odberového miesta a v súlade s prevádzkovým poriadkom MOM;
 - d) vykonávať testovanie obyvateľov mesta v zriadenej MOM - bez poplatku občanov
2. Mesto sa zaväzuje:
 - a) umožniť zriadenie MOM v priestoroch azylového domu - bezodplatne
 - b) zabezpečiť vykurovanie a dodávky elektrickej energie v rámci objektu – bezodplatne
 - c) spolupracovať so zamestnancami prevádzkovateľa vykonávajúcimi činnosti v MOM a poskytovať potrebnú súčinnosť.

V. Osobitné ustanovenia

1. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje menovať zodpovednú osobu, ktorá bude organizačne zabezpečovať realizáciu súvisiacu s plnením podľa tejto Zmluvy. Údaje o zodpovedných osobách sú uvedené v prílohe č. 1 tejto Zmluvy, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú súčasť.
2. Zmluvné strany prostredníctvom osôb uvedených v predchádzajúcom odseku sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky skutočnosti, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa vzájomne zhodli na skutočnosti, že spolupráca podľa predmetu a obsahu tejto Zmluvy je bezodplatná.

VI. Ochrana osobných údajov

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade spracovania osobných údajov fyzických osôb, budú postupovať v zmysle Nariadenia (EÚ) 2016/679 – Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“).
2. V prípade, ak bude pri plnení predmetu Zmluvy dochádzať k spracovaniu osobných údajov fyzických osôb zo strany Obce, prevádzkovateľ vyhlasuje, že zabezpečí predchádzajúci písomný súhlas dotknutých osôb so spracovaním ich osobných údajov, pričom prevádzkovateľ zodpovedá Mestu za to, že má na ich poskytnutie súhlas, ak sa tento podľa právnych predpisov vyžaduje. Prevádzkovateľ ďalej vyhlasuje že je oprávnený uvedené osobné údaje poskytnúť Mestu. Mesto sa zaväzuje s uvedenými osobnými údajmi nakladať v súlade s uvedeným účelom a s platnou právnou úpravou.
3. V prípade, ak bude pri plnení predmetu Zmluvy dochádzať k spracovaniu osobných údajov fyzických osôb zo strany prevádzkovateľ, Mesto vyhlasuje, že zabezpečí predchádzajúci písomný súhlas dotknutých osôb so spracovaním ich osobných údajov, pričom Mesto zodpovedá prevádzkovateľ za to, že má na ich poskytnutie súhlas, ak sa

tento podľa právnych predpisov vyžaduje. Mesto ďalej vyhlasuje že je oprávnený prevádzkovateľ uvedené osobné údaje poskytnúť. Prevádzkovateľ sa zaväzuje s uvedenými osobnými údajmi nakladať v súlade s uvedeným účelom a s platnou právnou úpravou.

4. Zmluvná strana nevykoná prenos osobných údajov mimo Európskeho hospodárskeho priestoru alebo na iné územie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Zmluvnej strany.

VII. Komunikácia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa budú bezodkladne vzájomne informovať o všetkých dôležitých skutočnostiach týkajúcich sa oblastí spravovaných Zmluvou.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomné oznámenia, listiny alebo iné písomnosti určené a adresované druhej Zmluvnej strane sa jej budú doručovať na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade zmeny kontaktných údajov alebo inej relevantnej informácie sa Zmluvná strana zaväzuje, bez zbytočného odkladu, túto zmenu písomne oznámiť druhej Zmluvnej strane. Písomné oznámenie oznamovacej povinnosti je splnené aj dorúčením informácie o zmene prostredníctvom elektronickej pošty na elektronickú adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

VIII. Vyššia moc

1. Ak niektorá zo Zmluvných strán nie je schopná plniť svoje povinnosti v zmysle Zmluvy z dôvodu, ktorý je mimo vôle oboch Zmluvných strán (vyššia moc), takéto neplnenie povinností sa nebude považovať za porušenie tejto Zmluvy. Udalosti vyššej moci sú všetky nepredvídateľné okolnosti (napr. vojna, celoštátny štrajk, zemetrasenie, povodeň, požiar, teroristický čin atď.), ktorým nie je možné predísť ľudskou silou, ktoré sú mimo vôle Zmluvných strán a ktoré priamo bránia dotknutej Zmluvnej strane vo výkone povinností v zmysle tejto Zmluvy. Na žiadosť druhej strany je dotknutá zmluvná strana povinná predložiť primeraný doklad potvrdzujúci udalosť vyššej moci vydaný štátnym orgánom alebo stavovskou organizáciou v krajine pôvodu.
2. Ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak, časové ohraničenia uvedené v Zmluve budú posunuté primerane k trvaniu udalosti vyššej moci.
3. Ak trvanie vyššej moci prekračuje 30 dní, ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená písomne odstúpiť od tejto Zmluvy bez akýchkoľvek sankcií. Pred ukončením Zmluvy sú Zmluvné strany povinné rokovať o možných zmenách v Zmluve.
4. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať v písomnej podobe a bezodkladne o každej hroziacej udalosti vyššej moci, ako aj o výskyte a predpokladanom trvaní udalosti vyššej moci. Za všetky škody spôsobené oneskoreným informovaním o hroziacej udalosti vyššej moci alebo o jej výskyte nesie zodpovednosť tá Zmluvná strana, ktorá je zodpovedná za oneskorené informovanie.

IX. Rozhodné právo a riešenie sporov

1. Táto Zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky.
2. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú v tejto zmluve výslovne upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami OZ a súvisiacimi právnymi predpismi.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory z plnenia podľa tejto Zmluvy, ktoré môžu vzniknúť, sa budú snažiť vyriešiť mimosúdnou dohodou (zmierom).

X. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva vstúpi do platnosti v deň podpisu obomi Zmluvnými stranami. V deň podpisu tejto Zmluvy sú Zmluvné strany viazané svojou prejavenu vôľou. Zmluvné strany prehlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú podľa svojej skutočnej a slobodnej vôle a bez obmedzenia svojej zmluvnej slobody.
2. Táto Zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Zmluvné strany súhlasia s obsahom tejto Zmluvy a vyhlasujú, že Zmluvu neuzatvorili za nevýhodných podmienok ani pod tlakom, čo potvrdzujú svojím podpisom.
4. Táto Zmluva môže byť menená a dopĺňaná len na základe vzájomného písomného súhlasu Zmluvných strán samostatným dodatkom k tejto Zmluve podpísaným oboma Zmluvnými stranami.
5. Ak sa niektoré ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení Zmluvy. Ak je niektoré ustanovenie Zmluvy neplatné alebo sa stane neplatným alebo neúčinným neskôr, Zmluvné strany súhlasia, že ho nahradia ustanovením, ktoré sa najviac približuje pôvodnej vôli Zmluvných strán a účelu podľa tejto Zmluvy.
6. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom Mesto obdrží dva rovnopisy a prevádzkovateľ obdrží dva rovnopisy tejto Zmluvy.

V Michalovciach dňa 25.01.2020

V Trebišove dňa 25.01.2020

Za prevádzkovateľa:

Za Mesto:

PhDr. Mikuláš Koščo
konateľ

PhDr. Marek Čižmár
primátor